

You Are Welcome to Shanghai

上海欢迎您丛书



上海的过去

主编 赵仁荣



上海交通大学出版社
SHANGHAI JIAO TONG UNIVERSITY PRESS

上海欢迎您

王乃粒 陈贤德 总主编

上海的住

Lodgement in Shanghai

赵仁荣 主编



上海交通大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

上海的住/赵仁荣主编. —上海:上海交通大学出版社, 2010
(上海欢迎您)

ISBN 978-7-313-06460-8

I. ①上… II. ①赵… III. ①饭店—简介—上海市
IV. ①F719.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 080462 号

上海的住

赵仁荣 主编

上海交通大学出版社出版发行

(上海市番禺路 951 号 邮政编码 200030)

电话: 64071208 出版人: 韩建民

昆山市亭林印刷有限责任公司印刷 全国新华书店经销

开本: 787mm×1092mm 1/32 印张: 4.875 字数: 102 千字

2010 年 5 月第 1 版 2010 年 5 月第 1 次印刷

印数: 1~5530

ISBN 978-7-313-06460-8/F 定价: 28.00 元

版权所有 侵权必究

上海欢迎您

序

王乃粒

2010年春暖花开的时候，中国东海之滨的国际大都市上海向前来参加中国2010年上海世博会的各国来宾展现她迷人的风采。上海市人民政府和热情好客的上海人民，已经为各位斟满了琼浆玉液，鲜花在此时绽放，白鸽在此时竞翔，黄浦江边海关大楼的钟声，也在此时报告盛会的消息。穿越时空的钟声，回荡在彼此心间，使我们想起160年来的风云际会中，上海这座城市的沧桑巨变。唯一不变的是，我们对世界和平与人类进步的美好愿景和不懈努力。

由中国政府主办、上海承办的本届世博会是一场在特殊的历史时刻拉开帷幕的全球盛会，我们遵守庄严承诺：成功、精彩、难忘，更希望能够与大家一起完美地展现它的阳光主题：城市，让生活更美好。

本届世博会将吸引240多个国家和国际组织参展，预计将有7000万人次的海内外人士走进上海世博会。这是上海的荣幸，是

上海的机遇,也是上海的历史责任。

上海是一个充满活力、想象力和竞争力的城市,是中国最大的综合性工业城市,也是中国重要的科技中心、贸易中心、航运中心、金融和信息中心,是中国发展最快和经济最发达的城市之一。上海地处长江入海口,南北海岸线的中部,交通便利,腹地广阔,地理位置优越,上海港是世界最大的港口之一。中国目前的最高建筑——上海环球金融中心就在上海,建造中的上海中心将打破这个纪录。

上海又是中国的历史文化名城,中国近现代史上许多重要的事件发生在这里。江南制造总局,奠定了中国近代工业的发展基础;外滩万国建筑,彰显着亚洲金融中心的多彩风姿;兴业路上中共一大会址,点燃起星星之火救亡图存的长路明灯;黄浦江畔上海世博盛会,更是演绎出人类社会“城市,让生活更美好”的现代文明。

上海是一座尊重传统文化,又积极开放的城市,多元文化在这里显示各自的魅力和独特性,并进行积极交融。上海至今保存着全世界各个时期的数十种建筑风格,也很好地保持着传统的江南民居以及石库门建筑群落。上海市民的原生态也是完整的、有序的、自然的。上海境内还保留着枫泾、七宝、高桥、朱家角等数百年以来的江南古镇,还有城隍庙、龙华寺、静安寺、玉佛寺、国际礼拜堂、徐家汇天主教堂等历史积淀深厚的民俗宗教场所,更精心保留了中国共产第一次全国代表大会会址纪念馆、孙中山故居纪念馆、鲁迅故居、广富林古人类遗址、大韩民国临时政府旧址等纪念

性人文景观。

上海是最早引进西方先进文化,并加以消化吸收、融会贯通的城市。中国最早的电影、最早的现代戏剧、最早的现代美术、最早的现代音乐、最早的新闻出版业、最早的娱乐业,均发源于此,并迅速传播至整个中国。

今天,上海作为一个真正意义上的文化重镇为世人向往,上海国际旅游节、上海国际电影节、上海国际艺术节、上海电视节、上海南汇桃花节等吸引着越来越多的中外人士参与。上海电视节是中国创办最早的国际电视节,上海国际电影节已获得国际电影制片人协会认证,被归于A类电影节。

上海是国内主要旅游城市之一。旅游产业占上海市生产总值的比重已经达到8%左右。旅游基础设施日趋完善,旅游接待能力不断加强。全市的星级宾馆近400家。每年秋季都会举办为期一个月的上海国际旅游节。

上海是一个热情真诚的城市,已经与日本横滨、英国伦敦、俄罗斯圣彼得堡、美国旧金山、埃及亚历山大、澳大利亚昆士兰、阿根廷罗萨里奥等近七十个城市结为友好城市。

上海属于北亚热带季风性气候,四季分明,日照充分,雨量充沛。上海很适宜举办重大的国际性会展和重要体育赛事,并且具备一流的场馆设施。上海更是一个适宜旅游的城市,是一个通向整个中国南北及腹地的中转站。

在上海举办本届世博会是全世界人民的明智选择。从上海开始了解中国的发展历程,也许是一个便捷的选项。

为当好东道主,办好世博会,上海交通大学出版社策划出版了《上海欢迎您》这套丛书,所列内容涵盖了现代旅游业的基本要素,从吃、住、游、玩多个方面向前来参加世博会的中外来宾提供指南性服务,这也是做好服务工作的一个具体体现。经过专家们的推荐和权威部门的认定,书中所列接待单位是值得信任的,应该也是上海现代服务业的先进单位和标志性单位,相信他们能胜任接待工作,体现中国人民热情好客的优良传统,并展示今天上海这座城市的文明状态和上海人民的精神品格。中外来宾通过这几个方面来感受上海的魅力,我相信不至于失望。当然,这套丛书所列单位与景观远远不能涵盖上海现代服务业的全部,只是沧海一粟而已。上海可以满足中外来宾旅游需要的场所很多,开放的上海将令中外来宾常常有曲径通幽、喜出望外的感觉。

上海将以“海纳百川、追求卓越、开明睿智、大气谦和”的城市精神办好这届世博会,并将使各国来宾真实感受到中国朝着现代化进步的勇气和速度,感受中国人民分享改革开放伟大成果的喜悦以及作为中国公民的自豪。

上海市旅游局原局长 王乃粒
2010年元月

远方客人的家

前言

出门在外，旅途劳顿，每当日落西山、夜幕降临之时，无论是达官贵人还是平民百姓，抑或是商贾行者，谁都希望有个落脚安息之所。于是千百年来就出现了驿馆、旅舍、客栈等等各种住宿设施。随着时代的发展、科技的进步，奔驰的列车、豪华的邮船、超声速飞机给旅行带来极大方便，相隔千万里之遥，也可朝发夕至。当然，现代人们的工作效率、生活节奏也大大加快。因此旅客对于饭店的要求再也不是单纯解决食宿之需，而是要求吃得好，住得舒适，进而还可以办公，可以休闲，可以娱乐，更可以足不出户而行商天下或办理公务。因此，时至今日，饭店对于旅客几乎是一个异地的办公室、休闲场所，是一个远方客人的“家外之家”。

上海这个曾经是远东国际金融中心的国际大都会，现正在朝着建设现代化的国际大都市和国际经济、金融、贸易、航运中心的目标前进。上海这片充满活力的土地，热情好客的人民正以无比的魅力和巨大的热情吸引着千千万万的海内外客人来沪访问、参

观游览、休闲、娱乐、洽谈贸易、参加会展。他们忙碌之余,就要有落脚歇息的住所。上海现有各类住宿设施的酒店,其中有豪华的现代化大饭店,有精致高品位的精品酒店,有观光饭店,也有度假饭店,有商务饭店,也有会展酒店,还有诸多适合不同需求的经济型饭店和旅馆、旅舍、招待所等。

本书从数百家星级饭店中精选了 36 家各具特色的饭店介绍给读者。为来沪参观、考察、进行商贸活动的客人提供方便,使他们比较容易地寻找到并了解自己喜欢的饭店。入选的饭店中间既有最豪华、最现代化的金茂君悦大酒店,也有曾经点亮了中国大地上首盏电灯的最古老的华夏第一店浦江饭店;既有专业的场地宽敞的会展饭店,也有地处市郊的休闲度假饭店;既有设施齐全、科技含量很高的商务饭店,也有都市中的绿洲、闹中取静的花园别墅饭店;还有那些建筑风格独特、年代悠久,留下过许多名人身影和足迹,甚至可以听到历史回声的老饭店和风味佳肴独此一家,令无数美食家垂涎的海上名店。总之,本书中介绍的饭店都将以其各自的特点和富有文化趣味的故事,以及周到的服务、舒适的环境和美味佳肴接待每位海内外客人。它们将是每一位远方客人的温馨的“家”。

上海欢迎五湖四海的朋友光临!

上海有你们的“家”。

萧 行
2008 年 5 月 27 日

目 录



老饭店 1



新地标 39



似花园 73



扬特色 103

老 饭 店

Historical Hotels



A decorative border featuring stylized flowers, leaves, and butterflies, framing the text on the page.

华夏第一店

浦江饭店 / 3

永远是上海大地的圆心

国际饭店 / 9

世界著名饭店

和平饭店 / 13

昔日的“万国公寓”

衡山宾馆 / 18

得天独厚景观·精美淮扬菜点

上海大厦(百老汇大厦) / 22

老店故事多

南京饭店 / 27

“双福之地·来之有福”

吴宫大酒店 / 30

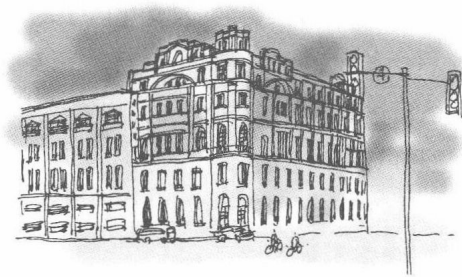
建国后第一个国宾馆

锦江饭店 / 33

一座华丽的城堡

金门大酒店 / 36

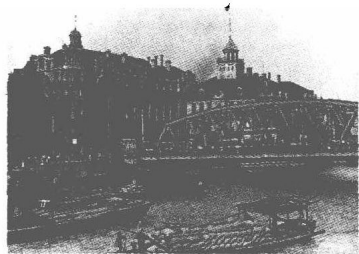
华夏第一店 浦江饭店



浦江饭店(礼查饭店)

在外滩的北面黄浦江和苏州河的交汇处，外白渡桥的北堍有一幢6层具有新古典主义风格的维多利亚巴洛克式建筑古老的饭店——浦江饭店(原名礼查饭店)，始建于1846年，从而标志着中国第一家西商饭店的诞生。

1907年适逢现存的外白渡桥建成通车，礼查饭店董事会委托近代上海最著名的建筑设计机构新瑞和洋行担任设计，于年底开始动工，至1910年建成一幢钢筋混凝土与砖木混合结构的六层楼房，高31米，占地面积4400多平方米，建筑面积15000平方

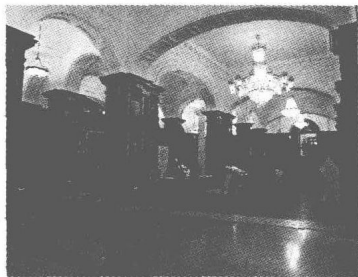


米,外观采用英国古典主义形式,立面系竖三段式:底层门窗采用半圆形拱券,三、五层窗亦有券形,二、四层窗则为方框形。三层有挑出式的阳台,宾客凭栏可以近观苏州河,远眺黄浦江。整幢建筑的外观设计凹凸多面,线条

繁复,在变化中寓凝重,于流动处见深沉。

当时的礼查饭店是中外政要名流、文化巨子的汇聚地,是西方先进物质文明、科学技术的引入口,是展示中西文化交汇的大舞台,是管理与服务已达到当时先进水平的“华夏第一店”,因而具有很高的国际地位和声望。

浦江饭店虽然经历一个多世纪的风雨,昔日的辉煌不免黯淡,然而,正是因为流水年华的无情消逝,反而为浦江饭店积淀起厚实的历史文化氛围,使她氤氲在云山雾罩般的人文气息中间,令中外游客留恋徘徊,一咏三叹。于是,巨大的无形资产为浦江饭店带来了得



天独厚的有利条件,成为欣赏性、怀旧性、功能性极强的热点、亮点和兴奋点。

孔雀厅是 19 世纪整个远东地区最具盛名的舞厅。汉白玉的

罗马立柱与楼上包厢的扶栏上，满是精致的浮雕，阳光透过花玻璃制成的屋顶洒在厅内，五彩斑斓，如同孔雀开屏。晚上，巨大的水晶灯亮起，外交使节、寡头巨商、军政要员都以在这 500 多平方米的弹簧地板上起舞为荣。据记载，1897 年 11 月 5 日，为庆贺慈禧太后六十寿辰，当时的上海署理道台蔡钧在孔雀厅举行中国最早的西式交谊舞会，自此交谊舞在上海，在中国肇始。



老饭店



1990 年 12 月 19 日，新中国的第一家证券交易所在浦江饭店“孔雀厅”正式挂牌成立，标志着上海证券市场的新生。

三楼中厅是浦江饭店的又一个亮点，这个能见日月的中厅，是建筑史上的杰作。三楼

和四楼的客房共享这个能见日月的空间，红色的砖墙以白色线条勾勒，四楼走廊由木栏围成，它完好地保留了维多利亚时期哥特复兴式旅馆建筑的原貌。如果说在现代建筑中，波特曼首先提出了“空间共享”这个理念的话，那么早在一个多世纪前的



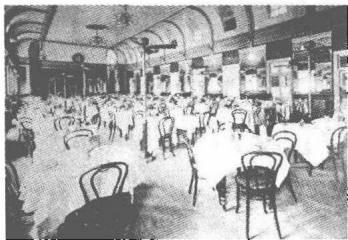
这里已经体现了。在这里，你还可以静静地品味浦江饭店的发展史和欣赏一批具有历史文化价值的“老古董”。



当年礼查于咸丰七年(1857年)六月初八，永远租赁浦江饭店现址的“大清钦命监督江南海关苏松太兵备道监”批准的出租地契贰百拾肆号，就陈列在这里，这是上海近代对外开放和殖民化的见证。

电灯能引起我们一连串的联想：爱迪生、光明、还有浦江饭店。1882年7月26日晚7时，在上海首批点燃的15盏电灯中，浦江饭店就占了7盏：饭

店内4盏，后花园内3盏，被称之为“奇异的自来月”，当晚上海街头奇光异彩，盛况空前。第二天的《申报》是这样记载这空前一幕的：“电灯光灿”、“竟可夺月”、“内外各物历历可睹，无异白昼”，市民踊跃赏灯，人流如织，对此叹为观止！如今在饭店中厅的墙上挂的一幅油画就是当时人们争先恐后观赏电灯的场景。



据《上海之最》记载1882年夏天，上海始有简易电话，“当时电话名为德律风……传递方法，不用字母拼制，只须向线端传语。当时上海人为之惊奇：‘德律风入手而能用，着耳而得声，坐一定而可

对百册，隔颜色而可亲闻声音。”查阅上海市电话局档案资料保存的1901年“华洋德律风公司行名簿”，礼查饭店是1901年上海最早使用自动电话的单位之一，电话号码为200号，而这最早使用的电话机现就存放在浦江饭店中厅展示。

浦江饭店是值得骄傲的，有很多划时代意义的“第一”眷顾着“礼查”。除了第一盏灯在这里亮起，第一批电话在这里使用；上海历史博物馆珍藏着一本题为《上海及周边地区指南》的英文书，是由礼查饭店编撰的中国近代旅游史上的第一份城市旅游指南；第一部西方有声露天电影也在这里播放……这些珍贵的资料及图片都在浦江饭店中厅向游客展示。

围绕可见日月的中厅则是一排名人房。包括查理·卓别林、爱因斯坦、格兰特总统等世界名流当年所住过的房间，至今还保留着他们下榻时的足迹。

爱因斯坦，因其创立的相对论理论两次问鼎诺贝尔奖，并大大推动了现代天文学的发展，推开他曾经住过的304号房门，迎面墙上还挂着“爱翁”当年用过的仿制烟斗、家具、灯饰、电话……小



木块拼成的地板是150多年前的原物，如同踩在厚厚的历史积淀上。地板上一个个火烫的痕迹，踩上去令人不禁遐想，那或许是“爱翁”大烟斗留下的吧？

影坛巨匠卓别林似乎对浦江饭店情有独钟。1931年，卓别林